

**RE-Y(St)Y-fl PIMF 70°C / 300 V**  
**Cu/PVC/ISCR/OSCR/PVC**

ÇOK ÇİFTLİ, PVC YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKSPANLI, PVC KILIFLI  
MULTI-PAIR, PVC INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, PVC SHEATHED



**KULLANIM ALANI**

Bu kablolar enstrümantasyon ve kontrol sistemlerinde analog ve dijital sinyal iletiminde kimya ve petrokimya endüstrisi tesislerinde, enerji tesislerinde, doğalgaz ve petrol tesislerinde, vb... kullanılırlar. Alçak empedans kaynaklı ortamlarda direkt olarak bağlantı yapılmasına izin verilmez, örnek olarak yerel trafo merkezleri. Mavi kılıflı kablolar güvenli sistem uygulamaları için uygundur. Ayrıca bu kablolar doğrudan gömülerek kullanılmazlar. İç mekan ve dış mekan döşemelerinde, kuru ve ıslak ortamlarda; raflarda, tavalarda, kanallarda kullanılır.

**APPLICATION**

These cables are used for transmission of analogue and digital signals in instrument and control systems at chemistry and petrochemistry industry plants, power plants, natural gas and petroleum plants, etc... . Instrumentation cables are not allowed for direct connection to a low impedance sources, e.g. public mains electricity supply. With blue sheath it is suitable for intrinsically safe systems. These cables are not recommended for direct burial. They are for indoor and outdoor installation, in dry and wet locations; on racks, trays, in conduits.

**KABLO YAPISI**

İletken	: Bükülü çıplak bakır teller, EN 60228 Sınıf 2
İzolasyon	: PVC bileşik, EN 50290-2-21/TI51
Damar tanımlama	: Siyah/Beyaz damarlar, numaralı bantla birlikte 1,2,...
<b>P</b> Çift	: İki damar bir çift olarak bükülür
<b>I</b> Çift ayırıcı	: Polyester bant
<b>M</b> Çift ekran	: Ø 0,60 mm kalaylı bakır toprak teliyle birlikte alüminyum polyester bant
Büküm	: Çiftler (PIMF) uygun adımda katlar halinde bükülür
Ayrıcı	: Polyester bant
Ekran	: Kalaylı bakır toprak teliyle (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm) birlikte alüminyum polyester bant
Dış kılıf	: PVC bileşik, EN 50290-2-22/TM51; Yağ ve UV dayanımlı, alev geciktiricili
Dış kılıf rengi	: RAL 9005, Siyah veya ~RAL 5015, Mavi

**CABLE DESIGN**

Conductor	: Stranded plain copper wires, EN 60228 Class 2
Insulation	: PVC compound, EN 50290-2-21/TI51
Core identification	: Black / White cores, with numbered tapes 1,2,...
<b>P</b> Pair	: Two cores twisted to a pair
<b>I</b> Pair separator	: Polyester tape
<b>M</b> Pair screen	: Aluminium polyester tape with Ø 0,60 mm tinned copper drain wire
Stranding	: Pairs (PIMF) stranded in layers of optimum pitch
Separator	: Polyester tape
Screen	: Aluminium polyester tape with tinned copper drain wire (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm)
Outer sheath	: PVC compound, EN 50290-2-22/TM51; Oil and UV resistant, flame-retardant
Sheath colour	: ~RAL 9005, Black or ~RAL 5015, Blue

**TEKNİK ÖZELLİKLER @20°C**

Standart	: EN 50288-7														
İzole et kalınlığı (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,45</td><td>0,50</td><td>0,60</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60									
Çalışma sıcaklığı	: Çalışmada : - 30 °C ~ + 70 °C Döşemede : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bükülme yarıçapı	: 7,5 x D														
Alev geciktirici test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Alev yayılım testi	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Sınırlı oksijen indeksi	: EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30														
Halojen asit gazı testi	: EN 60754-1; max. %17														
Yağ dayanım testi	: ICEA S-73-532; 4 saat @ 70°C IRM 902 yağı														
Güneş ışığı dayanımı	: UL 1581 bölüm 1200														
<b>CE : 2014/35/EU (Düşük Voltaj Direktif) 'e uyar</b> <b>2011/65/EU &amp; 2015/863 (RoHS Direktifleri) 'ne uyar</b>															

**TECHNICAL DATA @20°C**

Standart	: EN 50288-7														
Insulation thickness (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,45</td><td>0,50</td><td>0,60</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60									
Temperature range	: Operation : - 30 °C ~ + 70 °C Installation : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bending radius	: 7,5 x D														
Flame retardance test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Flame propagation test	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Limiting oxygen index	: EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30														
Halojen asit gazı testi	: EN 60754-1; max. %17														
Oil resistance test	: ICEA S-73-532; 4 hours @ 70°C IRM 902 oil														
Sunlight resistance	: UL 1581 section 1200														
<b>CE : Conform to 2014/35/EU (Low Voltage Directive)</b> <b>Conform to 2011/65/EU &amp; 2015/863 (RoHS Directives)</b>															

Elektriksel Özellikler @20°C	Electrical Data @20°C		Değerler / Values							
İletken kesiti	Conductor size	nom.	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	
İletken direnci	Conductor resistance	max.	Ω/km	36,7	25,0	18,46	14,18	12,34	7,56	
İzolasyon direnci	Insulation resistance	min.	MΩ.km	20						
Efektif kapasite (*Standart)	Mutual capacitance (*Standard)	max.	nF/km	250						
Efektif kapasite	Mutual capacitance	max.	nF/km	190	190	190	200	200	220	
Kapasite dengesizliği	Capacitance unbalance	max.	pF/500 m	500						
Endüktans	Inductance	max.	mH/km	1						
L/R oranı	L/R ratio	max.	µH/Ω	25	25	25	40	40	60	
Çalışma gerilimi U <sub>rms</sub>	Operating voltage U <sub>rms</sub>	max.	V	300						
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/damar	Test voltage U <sub>rms</sub> core/core	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	1500 / 2000 (1 min.)						
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/ekran	Test voltage U <sub>rms</sub> core/screen	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	1500 / 2000 (1min.)						

**RE-Y(St)Y-fl PIMF 70°C / 300 V**  
**Cu/PVC/ISCR/OSCR/PVC**

ÇOK ÇİFTLİ, PVC YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, PVC KILIFLI  
MULTI-PAIR, PVC INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, PVC SHEATHED

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Çift sayısı x Kesit	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of pairs x Cross section	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
1635 41 002	2x2x0,50	8,50	29	101
1635 41 003	3x2x0,50	9,00	41	114
1635 41 004	4x2x0,50	9,50	53	137
1635 41 005	5x2x0,50	10,50	66	176
1635 41 006	6x2x0,50	12,00	78	215
1635 41 007	7x2x0,50	12,00	90	218
1635 41 008	8x2x0,50	12,90	102	250
1635 41 010	10x2x0,50	14,10	127	311
1635 41 012	12x2x0,50	15,10	151	347
1635 41 015	15x2x0,50	17,30	187	461
1635 41 016	16x2x0,50	17,30	200	463
1635 41 018	18x2x0,50	18,40	224	529
1635 41 020	20x2x0,50	19,20	248	559
1635 41 024	24x2x0,50	20,90	297	674
1635 42 002	2x2x0,75	9,30	39	122
1635 42 003	3x2x0,75	9,80	56	138
1635 42 004	4x2x0,75	10,50	73	173
1635 42 005	5x2x0,75	11,50	90	218
1635 42 006	6x2x0,75	13,30	108	274
1635 42 007	7x2x0,75	13,30	125	279
1635 42 008	8x2x0,75	14,10	142	312
1635 42 010	10x2x0,75	15,60	176	397
1635 42 012	12x2x0,75	16,80	211	446
1635 42 015	15x2x0,75	19,20	262	590
1635 42 016	16x2x0,75	19,20	279	595
1635 42 018	18x2x0,75	20,19	314	668
1635 42 020	20x2x0,75	21,30	348	720
1635 42 024	24x2x0,75	23,00	417	857
1635 43 002	2x2x1	10,20	49	145
1635 43 003	3x2x1	10,80	71	166
1635 43 004	4x2x1	11,40	94	203
1635 43 005	5x2x1	12,40	116	257
1635 43 006	6x2x1	14,40	138	321
1635 43 007	7x2x1	14,40	160	328
1635 43 008	8x2x1	15,50	183	376
1635 43 010	10x2x1	16,90	227	469
1635 43 012	12x2x1	18,50	272	541
1635 43 015	15x2x1	21,10	339	712
1635 43 016	16x2x1	21,10	361	718
1635 43 018	18x2x1	22,20	405	807
1635 43 020	20x2x1	23,20	450	855
1635 43 024	24x2x1	25,30	539	1034

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Çift sayısı x Kesit	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of pairs x Cross section	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
1635 44 002	2x2x1,3	11,30	61	173
1635 44 003	3x2x1,3	12,00	89	197
1635 44 004	4x2x1,3	12,80	117	250
1635 44 005	5x2x1,3	14,00	145	316
1635 44 006	6x2x1,3	16,30	173	397
1635 44 007	7x2x1,3	16,30	202	404
1635 44 008	8x2x1,3	17,30	230	453
1635 44 010	10x2x1,3	19,20	286	580
1635 44 012	12x2x1,3	20,90	342	667
1635 44 015	15x2x1,3	23,80	427	875
1635 44 016	16x2x1,3	23,80	455	883
1635 44 018	18x2x1,3	25,10	511	995
1635 44 020	20x2x1,3	26,40	567	1067
1635 44 024	24x2x1,3	28,60	680	1273
1635 45 002	2x2x1,5	12,10	69	193
1635 45 003	3x2x1,5	13,00	102	229
1635 45 004	4x2x1,5	13,70	134	281
1635 45 005	5x2x1,5	15,00	167	357
1635 45 006	6x2x1,5	17,50	199	448
1635 45 007	7x2x1,5	17,50	232	456
1635 45 008	8x2x1,5	18,70	264	523
1635 45 010	10x2x1,5	20,50	329	655
1635 45 012	12x2x1,5	22,40	394	753
1635 45 015	15x2x1,5	25,50	491	993
1635 45 016	16x2x1,5	25,50	523	1001
1635 45 018	18x2x1,5	27,10	588	1142
1635 45 020	20x2x1,5	28,30	653	1208
1635 45 024	24x2x1,5	30,90	783	1459
1635 46 002	2x2x2,5	14,50	102	270
1635 46 003	3x2x2,5	15,40	151	313
1635 46 004	4x2x2,5	16,40	200	397
1635 46 005	5x2x2,5	18,00	249	511
1635 46 006	6x2x2,5	21,20	298	652
1635 46 007	7x2x2,5	21,20	347	663
1635 46 008	8x2x2,5	22,50	396	746
1635 46 010	10x2x2,5	24,90	493	951
1635 46 012	12x2x2,5	27,20	591	1092
1635 46 015	15x2x2,5	31,00	738	1439
1635 46 016	16x2x2,5	31,00	787	1450
1635 46 018	18x2x2,5	32,90	884	1654
1635 46 020	20x2x2,5	34,40	982	1751
1635 46 024	24x2x2,5	37,70	1177	2135

\*Dış çap toleransı / Diameter tolerance: ± %7

\*\*Diğer kesitler ve versiyonlar için lütfen sorunuz /  
\*\*Please ask for other cross-sections and versions